

Szanowni Państwo,

Chciałbym przekazać Państwu – Członkom Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej - informacje na temat roli i działalności Komisji Nadzorczej PSFCU, której mam zaszczyt być Przewodniczącym. W czerwcu br. zostałem wybrany na drugą kadencję na tym stanowisku, co traktuję jako wielkie wyróżnienie a zarazem zobowiązanie do jeszcze bardziej wytężonej pracy na rzecz Naszej Unii. W Komisji współpracuję z profesjonalistami, którzy jednocześnie są osobami oddanymi sprawom polonijnej społeczności. Oprócz mnie w Komisji Nadzorczej pracują: pani Ewa Chmielewska, która pełni funkcję sekretarza oraz panowie Leon Fuks, Edward Pierwoła i Franciszek R. Piwowarczyk.

Zgodnie ze statutem PSFCU Komisja Nadzorcza jest wybierana przez Radę Dyrektorów, a kadencja każdego z członków trwa trzy lata. Członkowie Komisji Nadzorczej, podobnie jak Rady Dyrektorów pracują społecznie, nie pobierając wynagrodzenia. Każdy z nich może być odwołany jedynie podczas specjalnego zebrania Członków PSFCU.

Głównym zadaniem Komisji Nadzorczej jest przeprowadzanie niezależnych audytów i nadzór nad finansowym bezpieczeństwem Naszej Unii. Komisja Nadzorcza czuwa, aby raporty finansowe zawierały właściwe dane, a wewnętrzne przepisy i procedury były ściśle przestrzegane zarówno przez pracowników, jak i wolontariuszy Naszej Unii. Na



co dzień realizujemy swoje zadania poprzez nadzór nad działaniami Departamentu Kontroli Wewnętrznej PSFCU.

Każdego roku Komisja Nadzorcza wynajmuje firmy biegłych księgowych, a także – w zależności od potrzeb - innych specjalistycznych firm audytorskich. Dokonują one szczegółowych audytów w PSFCU. Jako Przewodniczący Komisji Nadzorczej PSFCU pragnę Państwa zapewnić, że aktywa Naszej Unii są odpowiednio zabezpieczone, a Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa jest instytucją stabilną finansowo.

Na zakończenie chciałbym Państwu, ponad 91 tys. już Członkom Polsko-Słowiań-

skiej Federalnej Unii Kredytowej podziękować za wielkie zaufanie, jakim obdarowujecie naszą instytucję każdego dnia. Bez Waszej lojalności i zaangażowania, bez korzystania przez Was z usług i produktów Naszej Unii, bez sumiennego spłacania pożyczek, PSFCU nigdy nie osiągnęłaby statusu prawdziwego lidera Polonii amerykańskiej, którym cieszymy się od wielu lat.

Z poważaniem,

Artur Dołęga

Przewodniczący Komisji Nadzorczej PSFCU



Prezydent USA Donald Trump podczas przemówienia przed pomnikiem Powstania Warszawskiego
Foto: Grand Warszawa / Shutterstock.com

Prezydent Trump w Warszawie

W dniach 5-6 lipca br. z oficjalną wizytą przebywał w Warszawie prezydent Stanów Zjednoczonych Ameryki, Donald Trump. 6 lipca, przemawiając pod pomnikiem Powstania Warszawskiego na placu Krasińskich w Warszawie, prezydent Trump wielokrotnie nawiązywał do burzliwej historii Polski.

– „To ogromny zaszczyt stać w tym mieście – pod pomnikiem Powstania Warszawskiego – i zwracać się do narodu polskiego, będąc w Polsce, o jakiej marzyło tak wiele pokoleń: bezpiecznej, silnej i wolnej” – powiedział prezydent Trump na wstępie swojego wystąpienia. – „Przez dwa stulecia Polska padała ofiarą ciągłych, brutalnych ataków.

Ale mimo, że jej ziemie były najeżdżane i okupowane, a państwo zniknęło nawet z mapy, nigdy nie udało się wymazać Polski z historii, czy też z Waszych serc. W tych mrocznych czasach nie mieliście wprawdzie swojego kraju, ale nigdy nie straciliście swojej dumy.”

Prezydent Trump odniósł się także do wkładu jaki Polacy oraz Amerykanie polskiego pochodzenia wnieśli w proces powstania oraz rozwoju Stanów Zjednoczonych oraz więzi łączących obydwie narody. – „Tryumf polskiego ducha na przestrzeni stuleci, które ciężko doświadczyły kraj, daje nam wszystkim nadzieję na

...dokończenie na stronie 2

Nasza Unia w liczbach

dane na dzień 30 czerwca 2017 r.

Aktywa

\$1,826,195,146

Udzielone kredyty

\$1,012,770,128

Wartość netto

\$174,304,478

Liczba Członków

91,682

Prezydent Trump...

...dokończenie ze strony 1

przyszłość, w której dobro zwycięża zło, a pokój odnosi zwycięstwo nad wojną." Drugą część swojego wystąpienia, prezydent Trump poświęcił zagadnieniom islamskiego terroryzmu i zagrożenia bezpieczeństwa zarówno w Europie jak i na całym świecie.

Jednakże szczególny nacisk w swoim przemówieniu, również z uwagi na wybór miejsca w którym przemawiał, prezydent Trump położył na sprawę pamięci Powstania Warszawskiego. Zaznaczył on, że pomimo iż dwa brutalne reżimy miały na celu unicestwienie narodu polskiego, nie zdołały zabić w nim woli przetrwania. – „To dla mnie ogromny zaszczyt, że są obok mnie weterani i bohaterowie Powstania Warszawskiego. Oddajemy cześć Waszemu poświęceniu i przyrzekamy, że zawsze będziemy pamiętać Waszą walkę o Polskę i wolność” – powiedział prezydent Trump. – „Ci bohaterowie przypominają nam, że Zachód został ocalony dzięki krwi patriotów, że każde pokolenie ma w tej obronie do odegrania swoją rolę” – dodał na



Dr John Lenczowski z Instytutu Światowej Polityki przemawia podczas ceremonii wręczenia stypendiów PSFCU

zakończenie swojego przemówienia.

Konsultantem przemówienia prezydenta Trumpa w Warszawie był dr Marek Jan Chodakiewicz z Katedry Kościuszkowskiej Instytutu Polityki Światowej w Waszyngtonie, która zajmuje się propagowaniem kultury i dziedzictwa Polski oraz zagadnieniami związanymi z polityką i ekonomią, rozpatrywanymi w kontekście spraw polskich. Katedra ma również za zadanie pro-

mowanie polskiej sztuki i nauki, oraz prezentowanie osiągnięć Polaków w USA i na świecie. W ramach współpracy pomiędzy Instytutem oraz Naszą Unią, dr Chodakiewicz oraz założyciel i Prezes Instytutu, dr John Lenczowski, kilkakrotnie byli gośćmi specjalnymi ceremonii wręczenia stypendiów PSFCU, wygłaszając specjalnie przygotowane prelekcje na tematy związane z historią i dniem dzisiejszym Polski.

Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa

oferuje nowe stypendium dla "Wschodzącej Gwiazdy Naszej Unii"

Już po raz trzeci Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa oferuje stypendium w programie "Wschodzącej Gwiazdy Naszej Unii". Stypendium to oferowane jest studentom, którzy w roku 2017/2018 kontynuować będą naukę w trybie dziennym lub wieczorowym. Do programu kwalifikują się obecni uczniowie szkół średnich (high-



Monica Aksamit, laureatka drugiej edycji programu stypendialnego dla "Wschodzącej Gwiazdy Naszej Unii"

school i middle-school) oraz szkół wyższych. Stypendium przyznane będzie na podstawie wyjątkowych osiągnięć kandydata w dziedzinie nauki, sportu, muzyki, sztuki, przywództwa lub szczególnego talentu, udokumentowanego na poziomie krajowym bądź międzynarodowym. PSFCU dokona ewaluacji wniosków kandydatów w oparciu o ich osiągnięcia, sukcesy akademickie, zaangażowanie pozaszkolne oraz przywiązanie do społeczności polonijnej.

Pierwszym laureatem nagrody został w 2014 r. osiemnastoletni utalentowany pływak Michał Domagała, student University of South California. Michał zdobył tytuł mistrza Stanów Zjednoczonych juniorów na dystansie 200 m stylem dowolnym. Laureatką drugiej edycji programu została Monica Aksamit, zdobywczyni brązowego medalu Igrzysk Olimpijskich w Rio de Janeiro w turnieju drużynowym szabli kobiet.

Wniosek o stypendium dla "Wschodzącej Gwiazdy Naszej Unii" można pobrać na stronie www.NaszaUnia.com, w sekcji Programu Stypendialne. Termin składania podań przez studentów upływa z dniem 31 sierpnia 2017 r. Podania muszą zostać przesłane na adres:

PSFCU Scholarship Committee
9 Law Drive
Fairfield, NJ 07004

W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy wysłać e-mail na adres scholarships@psfcu.net lub skontaktować się z panią Kingą Gutowski, Specjalistą ds. Szkolenia pod numerem 973-808-3240, numer wewnętrzny 6247.



Pierwszy laureat programu stypendialnego dla "Wschodzącej Gwiazdy Naszej Unii", Michał Domagała

Twoje finanse w zasięgu ręki

Powrót do szkoły lub pracy po wakacjach to dla wielu trudny czas powtórnej adaptacji do rutyny dnia codziennego. Dzięki usługom Naszej Unii, ten proces jest o wiele łatwiejszy a Twoje finanse są stale w zasięgu ręki.

43 tysiące bezpłatnych bankomatów

Potrzebujesz gotówki na niespodziewane wydatki? Jeśli posiadasz konto w Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej, nie powinno być z tym najmniejszego problemu. Członkowie Naszej Unii mają dostęp do ponad 43 tysięcy bezpłatnych bankomatów w sieci Star Network (STARs[®]) i Allpoint[®]) na terenie całych Stanów Zjednoczonych. To znacznie większa sieć bankomatów, niż oferują komercyjne banki. Na stronie www.NaszaUnia.com znajduje się lokalizator, dzięki któremu możecie Państwo znaleźć bankomat, który znajduje się w najbliższym sąsiedztwie.*

Bankowość Mobilna

Dzięki usługom oferowanym przez Bankowość Mobilną, Członkowie Naszej Unii mają stały dostęp do swoich pieniędzy bez wychodzenia z domu. Jeśli macie Państwo konto w Naszej Unii, możecie z niego korzystać za pomocą telefonu komórkowego. Oferujemy darmowe aplikacje dla telefonów iPhone oraz telefonów pracujących w systemach operacyjnych Windows i Android. Aplikację tę można pobrać w sklepach internetowych, oferowanych przez

producentów telefonów. Dzięki Bankowości Mobilnej możesz sprawdzić stan swoich kont, sprawdzić historię transakcji, dokonać przelewów między kontami w PSFCU, dokonać płatności rachunków, zdeponować czeki na konto czekowe, a także sprawdzić lokalizację bezpłatnych bankomatów.¹⁾

Mobilne Deponowanie Czeków

Mobilne Deponowanie Czeków (Mobile Deposit) umożliwia Członkom Naszej Unii, korzystającym z aplikacji Bankowości Mobilnej PSFCU, deponowanie czeków na ich konto czekowe w dowolnej chwili z dowolnego miejsca. Każdego dnia zdeponować można na konto czekowe czeki do łącznej kwoty 2 000 dolarów. Co ważne: w przeciwieństwie do wielu dużych banków oferujących tę usługę, w Naszej Unii nie stosujemy miesięcznego limitu depozytów. Aby skorzystać z tych możliwości, należy pobrać najnowszą wersję aplikacji Bankowości Mobilnej PSFCU i zainstalować ją na swoim smartfonie. W przypadku jakichkolwiek pytań, prosimy kontaktować się z Centrum Obsługi Klienta pod numerem 1.855.PSFCU.4U.²⁾

1) Bankowość Mobilna jest dostępna tylko dla użytkowników Bankowości Internetowej. Mogą obowiązywać opłaty za połączenie internetowe stosowane przez twojego operatora komórkowego. 2) Dzienny limit sumy czeków wpłacanych przez Bankowość Mobilną wynosi \$2,000. Dla mobilnych depozytów na konta biznesowe, dzienne wyższe limity są dostępne, z zastrzeżeniem ich zatwierdzenia. Inne ograniczenia mogą obowiązywać.

Zalety CardValet

CardValet to strona internetowa i aplikacja mobilna, która pozwala Członkom Naszej Unii na pełną kontrolę ich kart płatniczych przy użyciu smartfonu lub tabletu. Zarejestrowani i zalogowani posiadacze kart mogą:

- włączyć/wyłączyć kartę płatniczą – gdy karta jest wyłączona, żadna transakcja ani pobranie gotówki nie będzie zatwierdzone, z wyjątkiem ustawionych wcześniej stałych przelewów
- sprawdzić stan kont na kartach zarejestrowanych w systemie CardValet
- sprawdzić transakcje dokonane kartami zarejestrowanymi w systemie CardValet
- wprowadzić kontrolę wydatków poprzez ustalenie limitów i rodzaju transakcji czy ograniczenie ich do określonych lokalizacji
- otrzymywać powiadomienia, gdy karta jest użyta a transakcja zatwierdzona (zgodnie z kryteriami wybranymi w systemie CardValet), gdy próbowano dokonać transakcji lub gdy została ona odrzucona.

Aplikację CardValet można pobrać w sklepie Apple App Store lub Google Play.

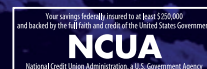
Członkowie nadal powinni zawiadomić PSFCU o wyjazdach za granicę. Podwyższenie dziennego limitu na karcie w aplikacji nie ma wpływu na wysokość dziennego limitu pieniędzy jakie można podjąć w bankomacie przy użyciu karty debetowej, ustalonego przez PSFCU.

PONAD 43 000 BEZPŁATNYCH BANKOMATÓW
KARTA DEBETOWA AKCEPTOWANA NA CAŁYM ŚWIECIE
ZABEZPIECZENIA PRZED OSZUSTWAMI



...a co dla Ciebie robi Twój bank?

*Opłata transakcyjna będzie pobrana w bankomatach nienależących do PSFCU oraz sieci Allpoint® i STARs®. Bezpłatny dostęp do gotówki może nie być możliwy we wszystkich bankomatach należących do sieci Allpoint® i STARs®. Inne ograniczenia mogą obowiązywać.



Aktywny lipiec w oddziałach PSFCU

Choć miesiąc lipiec jest dla większości z nas okresem wyjazdów wakacyjnych, nie brakuje też licznych imprez i wydarzeń polonijnych, których Nasza Unia jest sponsorem i aktywnym uczestnikiem.

Wystawa "Chrzest 966"

W piątek 14. lipca w oddziale PSFCU w Norridge, IL odbyło się uroczyste zamknięcie wystawy "Chrzest 966". Ta starannie przygotowana ekspozycja została udostępniona przez Zrzeszenie Nauczycieli Polskich w Ameryce i przez ostatnie osiem tygodni była pokazywana w czterech oddziałach Naszej Unii w okolicach Chicago. Była to świetna lekcja historii dla Członków Polsko-Słowiańskiej Federal-



nej Unii Kredytowej. Podczas uroczystości, zarządzający oddziałami PSFCU w regionie Midwest Robert Radkowski wręczył pani prezes Ewie Koch specjalną plakietkę w podziękowaniu Zrzeszeniu Nauczycieli Polskich za lata współpracy z Naszą Unią.



Śląski Piknik

Nasza Unia wsparła Śląski Piknik, który odbył się w Schiller Woods Forest Park, Chicago. Dwoje uczestników pikniku uczestniczących w losowaniu otrzymało nagrody – certyfikaty pieniężne PSFCU. W czasie pikniku na stoisku pracowały pracownicy Naszej Unii: Kasia Kwaterkiewicz, Magda Degorski, Iza Kupiec i Beata Serafin.

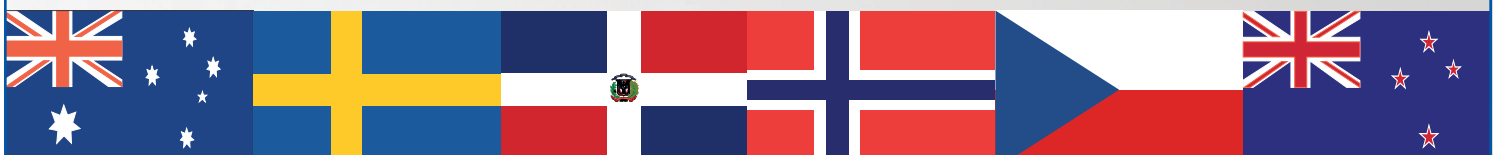
Nasza Unia po raz kolejny na Times Square

Tysiące osób miało okazję zobaczyć stypendystów PSFCU na nowojorskim Times Square. Oficjalne zdjęcie z ceremonii wręczenia stypendiów PSFCU zostało trzykrotnie wyświetlone na olbrzymim monitorze na ścianie budynku NASDAQ, zlokalizowanego na "skrzyżowaniu dróg świata". Miło nam, iż sukces polonijnej młodzieży został zauważony w samym sercu nowojorskiej metropolii.



WYMIANA WALUT

dostępna w najbliższym oddziale PSFCU



Oferta tylko dla Członków PSFCU. Do otwarcia konta obowiązują zasady członkostwa. Obowiązuje limit \$10,000.00 na dzień. Waluta z transakcji kupna jest dostępna następnego dnia, jeżeli zamówienie jest złożone do godziny 15:30 dnia poprzedniego, od poniedziałku do czwartku. Fundusze z zamówienia kupna złożone po godzinie 15:30 oraz w soboty będą dostępne na drugi dzień roboczy po złożeniu zamówienia. Zamówienia złożone w piątki do godziny 15:30 będą realizowane w poniedziałki. Fundusze ze sprzedaży waluty będą dostępne po 10 dniach roboczych od dnia transakcji. Monety nie podlegają wymianie. Obowiązuje opłata \$15.00 za każdą transakcję. Inne ograniczenia obowiązują.

Your savings federally insured to at least \$250,000 and backed by the full faith and credit of the United States Government
NCUA
National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency